



HILLCREST

LOVE • LEARN • LEAD

October 3



CALENDAR KALENDER

October 7

Volleyball Games and Junior Meal (*Permainan Bola Voli dan Makanan Kelas 11*)

October 11

PSAT Grades 8-9 (PSAT Kelas 8-9)

October 12

PSAT Grades 10-12, Half Day of School Dismissal at 12.10 pm (PSAT Kelas 10-12, Sekolah Setengah Hari Pulang jam 12.10 siang)

October 11-14

Volleyball Tournament, October 14 Sophomore Meal (*Turnamen Bola Voli, 14 Oktober Makanan Kelas 10*)

October 14

Elem/MS Fun Fair (Fun Fair SD/SMP)

October 19

Last Day of Q1 (Hari Terakhir Kuartal Satu)

October 22-21

Mid-Semester Break (Liburan Tengah Semester)

October 24

Beginning of Q2 (Awal Kuartal 2)

October 28

Futsal Games and Freshmen Meal (*Permainan Futsal dan Makanan Kelas 9*)



KNIGHT OF THE MONTH FOR SEPTEMBER: CLAIRE ELEORA CHIVALRY
KSATRIA BULAN INI UNTUK SEPTEMBER: CLAIRE ELEORA CHIVALRY

Dear Hillcrest Community,
Komunitas Hillcrest,

As we enjoy a year with fewer pandemic rules, our school calendar is filling up more and more! On one hand, it is so wonderful to host sports, community events, and "regular" activities again! But on the other hand, we don't want to exhaust ourselves - we want everyone to stay healthy and safe!!

Saat kami menikmati satu tahun dengan aturan pandemi yang lebih sedikit, kalender sekolah kami lebih banyak terisi! Di satu sisi, sangat bagus untuk menyelenggarakan olahraga, acara komunitas, dan kegiatan "reguler" lagi! Tetapi di sisi lain, kami tidak ingin melelahkan diri - kami ingin semua orang tetap sehat dan aman!!

To accomplish this, we are evaluating each event, determining how these events meet our goals as a school, modifying where we need to, and proceeding with caution in order to make sure your students get the best experience we can offer. Thanks for your support and patience as we journey this school year together!

Untuk mencapai hal ini, kami mengevaluasi setiap acara, menentukan bagaimana acara ini memenuhi tujuan kami sebagai sekolah, mengubah dimana yang kami perlukan, dan melanjutkan dengan hati-hati untuk memastikan siswa anda mendapatkan pengalaman terbaik yang dapat kami berikan. Terima kasih atas dukungan dan kesabaran anda saat kami melakukan perjalanan tahun ajaran ini bersama!

For the complete school calendar, go to Sycamore app or to the hismk.org website by clicking here [CALENDAR](#)

Untuk kalender sekolah lengkap, buka aplikasi Sycamore atau ke situs web hismk.org dengan mengklik disini [KALENDER](#)

On the calendar, you'll see that next week we are hosting our first Volleyball tournament in since 2019! We are so proud of our teams and thankful to the coaches for all your hard work!

Di kalender, anda akan melihat bahwa minggu depan kami menjadi tuan rumah turnamen bola voli pertama kami sejak 2019! Kami sangat bangga dengan tim kami dan berterima kasih kepada para pelatih atas semua kerja kerasnya!

Also, next week, all students in grades 8-12 will be taking the PSAT tests, which is a standardized practice college entrance exam. We use this to measure how the school is doing in educating your students, and also as a tool to help your kids prepare for the college entrance exams.

Juga, minggu depan, semua siswa di kelas 8-12 akan mengikuti tes PSAT, yang merupakan latihan standar ujian masuk perguruan tinggi. Kami menggunakan ini untuk mengukur seberapa jauh yang sekolah lakukan dalam mendidik siswa anda, dan juga sebagai alat untuk membantu anak-anak anda mempersiapkan diri untuk ujian masuk perguruan tinggi.

Hope your family has a great week!

Semoga keluarga anda memiliki minggu yang hebat!

We are HIS,
Kita adalah HIS,

Kim & Leanna

December

SAT and ACT Tests Tes SAT dan ACT

Students in grades 10-12 are able to sign up for SAT and ACT college entrance exams through the websites: www.collegeboard.org and www.myact.org. HIS does not require these tests, but we recommend them to students who are interested in university outside Indonesia.

Siswa di kelas 10-12 dapat mendaftar untuk ujian masuk perguruan tinggi SAT dan ACT melalui situs web: www.collegeboard.org dan www.myact.org. HIS tidak mewajibkan tes ini, tetapi kami merekomendasikannya kepada siswa yang tertarik dengan universitas di luar Indonesia.



ELEMENTARY IS CELEBRATING NATIONAL BATIK DAY
SEKOLAH DASAR MERAYAKAN HARI BATIK NASIONAL

O C T O B E R

Mr. B. Scripture Memory Award
Penghargaan Menghafal Ayat Alkitab, Tn. B.

Ephesians 2:4-10 / Efesus 2:4-10



GRADE PRE-I PAINTING
KELAS PRA-I MELUKIS



VOLLEYBALL GIRLS VARSITY TEAM
TIM A PUTRI BOLA VOLI



VOLLEYBALL BOYS VARSITY TEAM
TIM A PUTRA BOLA VOLI

Hillcrest School Contact Information

Director his.director@hismk.org Principal his.principal@hismk.org
Office 7:30am – 4:00pm Phone: +62-811-480-5098 www.hismk.org